

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR CSA VIA HONG KONG VIA COLON (KOB)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

※香港向けは慢性的に1週間前後の遅延が発生しております。到着日が大幅に遅れる場合がございます。

\*\*下記以外の向け地に関しましては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD KOBE			CUT		ETA HONG KONG	PANAMA	COLOMBIA		VENEZUELA		GUYANA	SURINAME	GUATEMALA	COSTA RICA	
					COLON FREE ZONE	BARRANQUILLA		CARTAGENA	PUERTO CABELLO	LA GUAIRA	GEORGETOWN	PARAMARIBO	GUATEMALA CITY	SAN JOSE	PUERTO CORDERA		
WAN HAI 327	S004	6/27	-	6/27	6/24	6/24	7/1	8/18	7/21	7/13	7/16	7/15	7/31	7/31	7/17	7/16	7/12
NYK DEMETER	096S	6/30	-	6/30	6/28	6/28	7/5										
ISEACO HORIZON	S009	7/4	-	7/4	7/1	7/1	7/8	8/25	7/28	7/20	7/23	7/22	8/7	8/7	7/24	7/23	7/19
SEASPAN EMERALD	254S	7/7	-	7/7	7/5	7/5	7/12										
CARPATIA	S025	7/11	-	7/11	7/8	7/8	7/15	9/1	8/4	7/27	7/30	7/29	8/14	8/14	7/31	7/30	7/26
NO SERVICE		7/14	-	7/14	7/12	7/12	7/19										
WAN HAI 501	S215	7/18	-	7/18	7/15	7/15	7/22	9/8	8/11	8/3	8/6	8/5	8/21	8/21	8/7	8/6	8/2
NO SERVICE		7/21	-	7/21	7/19	7/19	7/26										
SEASPAN EMINENCE	118S	7/25	-	7/25	7/20	7/20	7/29	9/15	8/18	8/10	8/13	8/12	8/28	8/28	8/14	8/13	8/9
NO SERVICE		7/28	-	7/28	7/26	7/26	8/2										
WAN HAI 327	S005	8/1	-	8/1	7/29	7/29	8/5	9/22	8/25	8/17	8/20	8/19	9/4	9/4	8/21	8/20	8/16
NYK DEMETER	097S	8/4	-	8/4	8/2	8/2	8/9										
WAN HAI 328	S004	8/8	-	8/8	8/5	8/5	8/12	9/29	9/1	8/24	8/27	8/26	9/11	9/11	8/28	8/27	8/23
NO SERVICE		8/11	-	8/11	8/6	8/6	8/16										
WAN HAI 326	S005	8/15	-	8/15	8/12	8/12	8/19	10/6	9/8	8/31	9/3	9/2	9/18	9/18	9/4	9/3	8/30
SEASPAN EMINENCE	119S	8/18	-	8/18	8/16	8/16	8/23										
INTERASIA PROGRESS	S050	8/22	-	8/22	8/19	8/19	8/26	10/13	9/15	9/7	9/10	9/9	9/25	9/25	9/11	9/10	9/6
BLANDINE	107S	8/25	-	8/25	8/23	8/23	8/30										
WAN HAI 327	S006	8/29	-	8/29	8/26	8/26	9/2										

斜字 赤字CFS CUTが早くなっております。

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### CFS搬入先

大阪	日東物流(株) 大阪総合物流センター(NACCS CODE:4IWM4) 大阪市住之江区南港東9-4-36 TEL:06-6612-2600 FAX:06-6612-4200
神戸	日東物流(株) 六甲RC-4 (NACCS CODE:3GDL2) 神戸市東灘区向洋町西6丁目4 TEL:078-857-1361 FAX:078-857-1365

\*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、CASE MARKの表記、VLS扱いの旨を明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/  
ヴァンガード・ロジスティックス・サービス日本(株)  
TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7198

輸出入LCL貨物のTrack & Trace、および輸入LCL貨物のFreight Availabilityが、WEBにリンクするだけで検索をして頂けます！  
www.vls-global.com  
上記URLにて、Login画面左下の「Request a Login」を開き、